



RECOLECCIÓN DE DESECHOS DE JARDÍN Y DE HOJAS

Reglas Normativas

La División de Calles realiza la recolección de desechos de jardín y de hojas en la acera durante la primavera y el otoño. No hay un horario fijo para la recolección de desechos durante los periodos de recolección. Además, no hay recolección de desechos de jardín y de hojas durante el verano. Los residentes tienen garantizadas dos instancias de recolección en primavera y al menos tres en el otoño. Si no se siguen las reglas y normativas a continuación, puede que no se recolecten sus desechos de jardín.

Información sobre desechos de jardín

- » Los desechos de jardín son restos de plantas, tales como:
 - hojas
 - ramitas de pino
 - césped cortado
 - hierbas
 - tallos de rosas
 - tallos de maíz
 - tallos de girasol
 - enredaderas
 - calabazas
 - piñas
 - nueces negras
 - manzanas silvestres
 - flores
- » Los palos pequeños y las ramas finas que midan menos de 18 pulgadas también se consideran desechos de jardín.

Colocación de desechos de jardín

- » Coloque los desechos de jardín al lado del bordillo únicamente durante los periodos de recolección.
- » En los lugares que sea posible, apile los desechos de jardín al menos a cuatro pies de cualquier obstrucción como buzones de correo, árboles, bocas de incendios, letreros de calles, coches estacionados, etc.
- » No apile materiales de desechos de jardín en la calle o la alcantarilla.
 - Las pilas en la calle generan escorrentía y esto provoca una proliferación de algas y un crecimiento de hierbas en nuestros lagos; además, las pilas pueden ser arrastradas por el agua y tapar desagües pluviales, lo que puede ocasionar inundaciones cuando llueve y durante el descongelamiento en primavera.
- » No mezcle los desechos de jardín con las malezas.
 - Los desechos de jardín y las malezas son recolecciones separadas; los retiran diferentes equipos y se llevan a lugares de procesamiento diferentes.
- » Coloque los desechos de jardín sobre el borde la calzada o sobre el jardín.
 - Los desechos de jardín pueden estar sueltos sobre el borde de la calzada o sobre el jardín.
 - Las pilas de desechos de jardín se pueden cubrir con una lona.
 - Los desechos de jardín se pueden colocar en bolsas de papel compostables o en bolsas de plástico de desechos.
 - Las bolsas se deben dejar abiertas en la parte superior.
 - Utilice bolsas compostables preferentemente. Puede que los equipos necesiten abrir las bolsas de plástico y deben dejar las bolsas de plástico luego de la recolección debido a que no tienen un lugar para almacenarlas en los vehículos de recolección.

Centros de descarga

Solo los residentes de la ciudad de Madison pueden utilizar los centros. Se requiere una prueba de residencia antes de la utilización del servicio. Los contratistas no pueden utilizar el centro. No se permite la utilización del centro a no residentes y a contratistas. Los residentes tienen permitido realizar un viaje por día y las cargas no deben ser mayores a una carga que podría caber en la parte trasera de una camioneta *pick up* estándar o en un remolque de 5 x 8 pies. No se permitirá la utilización del centro para cargas que superen el tamaño mencionado.

- » **Este:** 4602 Sycamore Ave.
- » **Oeste:** 1501 W. Badger Rd.
- » **Extremo oeste:** 402 S. Point Rd.
Abierto solo de abril a noviembre.

HORARIOS:

- » **De abril a noviembre**
 - Lunes: de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.
 - Martes: de 8:30 a. m. a 8:00 p. m.
 - Miércoles: de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.
 - Jueves: de 8:30 a. m. a 8:00 p. m.
 - Viernes: de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.
 - Sábados: de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.
 - Domingos: de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.
- » **De diciembre a marzo**
 - Lunes: de 7:30 a. m. a 3:00 p. m.
 - Martes: de 7:30 a. m. a 3:00 p. m.
 - Miércoles: de 7:30 a. m. a 3:00 p. m.
 - Jueves: de 7:30 a. m. a 3:00 p. m.
 - Viernes: de 7:30 a. m. a 3:00 p. m.
 - Sábados: cerrado
 - Domingos: cerrado

Información de contacto

- » Áreas al este de S. Park Street, incluido el istmo:
 - Teléfono: (608) 246-4532
 - Oficina: 4602 Sycamore Ave.
 - Horario de atención: de lunes a viernes de 7:30 a. m. a 4:00 p. m.
- » Áreas al oeste de S. Park Street:
 - Teléfono: (608) 266-4681
 - Oficina: 1501 W. Badger Rd.
 - Horario de atención: de lunes a viernes de 7:30 a. m. a 4:00 p. m.
- » En línea:
cityofmadison.com/streets

Cómo colocar sus desechos de jardín para la recolección

Verifique el mapa con los horarios de recolección en el sitio web de desechos de jardín de la División de Calles: www.cityofmadison.com/yardwaste. Los mapas se actualizan a diario durante el período de recolección y le informan a los residentes cuándo deben colocar el material al lado del bordillo para asegurar la recolección. Los residentes también pueden llamar a la línea directa de recolección de desechos de jardín al 608-267-2088, o comunicarse con la oficina de la División de Calles que presta servicio a su hogar.

Rotación de la recolección explicada

Al comienzo de la temporada de recolección, los equipos se distribuyen en el área de Madison con un día lunes para recolección de desechos. Los equipos recolectarán el desecho de jardín de cada calle dentro del distrito de recolección. Después de que los equipos recolectan en cada calle dentro del distrito del lunes, rotan al distrito de recolección de los martes. Cuando se completa el distrito del martes, rotan al distrito del miércoles, seguido por el distrito del jueves y luego por el distrito del viernes. Una vez finalizado el distrito del viernes, los equipos regresan al distrito del lunes para comenzar otra ronda. Los equipos de recolección completarán al menos dos ciclos de recolección de esta manera durante el período de recolección de primavera y al menos tres ciclos de recolección durante el período de otoño. La recolección de hojas de otoño finaliza por lo general cuando la nieve acumulada en el bordillo no permite que se vean las pilas.

El comienzo de los períodos de recolección de primavera y otoño depende del clima y se anunciará cuando se sepa la fecha.

Daño a causa de una recolección de desechos de jardín

Cuando los equipos de recolección en aceras dañan un jardín, la División de Calles lo repara. Comuníquese con la oficina de la División de Calles que presta servicio en su hogar para asegurarse de que está en la lista para reparaciones.

Barrido de calles después de la recolección de desechos de jardín

Durante las operaciones de recolección de hojas en la acera y cuando las condiciones climáticas lo permitan, la División de Calles envía barrenderos de calles para limpiar los restos que quedan en la calzada luego de la recolección. Los barrenderos trabajan lentamente y no pueden cargar mucho material recolectado, esto significa que pasará un tiempo entre que se realice la recolección de hojas y lleguen los barrenderos.

Disposición de desechos de jardín al final de la temporada de recolección

Cuando la temporada de recolección oficial finaliza, los desechos de jardín pueden permanecer en la acera hasta que comience la recolección otra vez. Los residentes deben trasladar los desechos de jardín a un centro de descarga cuando no se realice la recolección en la acera.